

تاریخ امتحان:
ساعت برگزاری:
مدت زمان امتحان:



نام:
نام خانوادگی:
نام دبیر طراح سوالات: محسنی

عربی یازدهم نوبت دوم

ردیف	سؤالات	بارم
۱	ترجم إلى الفارسیّة بعبارات مألوفة: (عبارت‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید): الف- أنزل الله العذابَ وَهَدَمْتِ أسواقَهُمْ. ب- أقسمَ الفلّاحُ أمامَ النَّاسِ أن يبيعَ الجملَ بدينارٍ . ج- إنَّ العاملَ يُطعمنا ويحرمُ نَفْسَهُ . د- النَّعامَةُ تُدخلُ رأسها تحت الرِّمالِ . هـ- ليس اليتيمَ الَّذي قد مات والدُهُ . و- أهمّ خدماتِ باستور، إكتشافُ الجراثيمِ.	۵
۲	الف) إنتخبِ التَّرجمة الصَّحيحة: (ترجمه صحیح را انتخاب کنید): ۱ - لَيْتَ المودَّةَ تَسْتقرَّ بين النَّاسِ . - كاش دوستی در میان مردم جای گیرد. <input type="checkbox"/> - شاید دوستی میان مردم جای گرفته بود. <input type="checkbox"/> ۲ - كَانَ يَأمرُ أهله بالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ . - خانواده اش را به نماز و زکات فرمان داده بود. <input type="checkbox"/> - خانواده اش را به نماز و زکات فرمان می داد . <input type="checkbox"/> ۳- شاهدتُ معلِّمةً تُعَلِّمُ . - معلّمی را دیدم که یاد می داد. <input type="checkbox"/> - معلّم را دیدم یاد می داد. <input type="checkbox"/> ب) أكملِ الفراغَ في التَّرجمة (جای خالی را با توجه به ترجمه کامل کنید): كَانَ قَدْ حَمَلَ يَمِينِهِ أَكثَرَ مِنْ سَبْعَةِ كُتُبٍ: ← بادست بیش از هفت کتاب.....	۲
۳	مفردات: الف) أكتب ترجمة اللغات:	۱/۵

	<p>-شاهد بملول هذا العمل وابتنسَم.</p> <p>-يَعْمُرُنِي الشَّعَاعُ و الحُشْوَعُ.</p> <p>-إشترَيْتُ منهم مقداراً من التَّمْرِ.</p> <p>-ثمرَةٌ (دوراندیشي) السَّلَامَةُ.</p> <p>ب) إنتخبِ الصَّحِيحَ لمتضادِّ الكلمة المشار إليها: طَلِبْ منه أن يشتريَ <u>أردأ</u> قطعة. (الدَّيِّحَةُ-أحسن-أسوأ)</p> <p>ج) إنتخبِ الصَّحِيحَ لمرادفِ الكلمة المشار إليها: المؤمنُ <u>مُعِيثٌ</u> لإخوته. (صَدِيقٌ-خليلٌ-معينٌ)</p>	
١	<p>أصلح الأخطاء في الترجمة: (خطاها را در ترجمه تصحيح كنيد):</p> <p>- تعال نتكلّم مع والدَيْنا لِشراءِ المجالاتِ العلميّة: ← رفت تا با پدر و مادرش صحبت كند براي فروش مجلات علمي.</p>	٤
٢/٥	<p>إقرأ النَّصَّ ثمَّ أجبِ الأسئلة: (پس از خواندن متن کوتاه زیر، به سوالات جواب دهید):</p> <p>كَانَ لِلْمَلِكِ غَلِيظَ الْقَلْبِ وَهُوَ خَادِمٌ. ذَاتَ يَوْمٍ قَدَّمَ الْخَادِمُ الطَّعَامَ إِلَى الْمَلِكِ؛ سَقَطَتْ قِطْرَةٌ مِنَ الطَّعَامِ عَلَى قَمِيصِهِ فَغَضِبَ الْمَلِكُ وَ أَمَرَ بِقَتْلِهِ. فَسَكَبَ الْخَادِمُ الطَّعَامَ كُلَّهُ عَلَى رَأْسِ الْمَلِكِ وَقَالَ: أَحْجَلُ أَنْ يَكُونَ الْمَلِكُ قَاتِلَ لِقِطْرَةٍ فَعَظُمْتُ ذَنْبِي لِيَكُونَ ذَا حَقٍّ فِي قَتْلِي. فَتَبَسَّمَ الْمَلِكُ وَ صَفَّحَ عَنْهُ .</p> <p>الف) مَنْ قَدَّمَ الطَّعَامَ لِلْمَلِكِ ؟</p> <p>ب) لِمَ أَمَرَ الْمَلِكُ بِقَتْلِ الْخَادِمِ ؟</p> <p>ج) مَاذَا عَمِلَ الْخَادِمُ لَمَّا أَمَرَ الْمَلِكُ بِقَتْلِهِ ؟</p> <p>د) هَلْ قُتِلَ الْخَادِمُ فِي النَّهَايَةِ؟</p> <p>هـ) أَكْتُبْ جَمْعَ «مَلِكٍ» وَتَرْجِمَهُ «سَكَبَ» بِالْفَارْسِيَّةِ:</p>	٥
١	<p>الف) أَكْتُبِ الْمَفْهُومَ الْمُنَاسِبَ لِلآيَةِ. لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَ لَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ.</p> <p>ب) تَرْجِمِ الْعِبَارَةَ مِنْ نَحْوِ الْبَلَاغَةِ: إِنْتَفُوا مَعَاصِيَ اللَّهِ فِي الْحَلَوَاتِ.</p>	٦
١/٢٥	<p>أكمل الفراغ في الترجمة: (جاي خالي را كامل كنيد):</p> <p>الف) إِنِّي رَأَيْتُ كوكباً . (أحد عشر - إحدى عشرة)</p> <p>ب) أُجْرِيَتْ مَبَارَاةٌ رِيَاضِيَّةٌ خِلَالَ وَاحِدَةٍ . (سنة- عام)</p> <p>ج) إِلِي اللَّهِ تُرْجَعُ (الأمور- الأمور- الأمور)</p> <p>د) وَ مَا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ . (تَفْعَلُونَ - يَفْعَلُونَ - تَفْعَلُوا)</p> <p>هـ) بَدَأَ الْإِسْلَامُ فِي الْعَالَمِ . (إنتشر - ينتشر - تنتشر)</p> <p>و) لَا أَقْطَعُ مِنَ الْحَقِّ . (سيف - السيف - سيفاً)</p>	٧
٥/٥	<p>أكتب إعراب الفعل المضارع: (اعراب فعل مضارع را تعيين كنيد):</p> <p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .</p>	٨
١	<p>أكتب ما طُلبَ منك: (به مواردخواستنه شده جواب دهید):</p> <p>الف - عَيِّنْ نَوْعَ الْمَعْرِفَةِ الْمَشَارِإِلَيْهَا: سَمِعَ هَذَا الْخَبَرَ فَعُضِبَ شَدِيداً .</p> <p>ب - عَيِّنْ نَوْعَ إِعْرَابِ مَا أَشِيرَإِلَيْهِ . (تقديرى- محلى- فرعى) .</p> <p>- السَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى. - حَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ.</p> <p>ج) أكمل الفراغ في تغيير المبني للمعلوم إلى المبني للمجهول: تُرْ [شِدُ الْمَعْلَمَةُ التَّلْمِيذَاتِ ← التَّلْمِيذَاتِ</p>	٩

۰/۷۵	صفت، مضافٌ إليه ومفعولٌ فيه رامشخص كنيد: الف) مِنَ الضَّلَالِ الكَبِيرِ ضِيَاعُ العَمْرِ فِي اللّهُو . ب) ذَهَبَ التَّلْمِيذُ إِلَى المَدْرَسَةِ صَبَاحاً . المضاف إليه الصّفة المفعول فيه	۱۰
۱	الف - أدخل أحدَ الحروفِ المشبّهةِ عَلَى الجملِ هِ التّالِي هِ وَغَيَّرَ مَا يَلِزَمُ: (يَكِي ازحروفِ مشبّهةِ بالفعلِ را برجمله زيرداخل کرده و تغييرات لازم را انجام دهيد): المؤمنونَ بعيدونَ عَنِ المنكرِ . ← ب - أدخل أحدَ الأفعالِ التّاقصةِ عَلَى الجملِ هِ التّالِي هِ وَ غَيَّرَ مَا يَلِزَمُ: (يَكِي ازافعال ناقصه را برجمله زيرداخل کرده و تغييرات لازم را انجام دهيد): ممرضاتُ المستشفَى ساهراتُ طوَلِ اللَّيْلِ . ←	۱۱
۰/۵	عَرَبِ العِبارةِ التّالِيَة: (به عربي ترجمه كنيد): «هر كه تلاش كند موفق مي شود.»	۱۲
۰/۵	للتّشكيل: (حرکه گذاري كنيد): وَ لَقَدْ زَيَّنّا السّماءَ الدّنيا بِمصابيحِ .	۱۳
۰/۷۵	للتّحليلِ الصّرفيّ: (تجزيه كنيد): فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّاباً . الف) سَبِّحْ..... ب) كَ ج) تَوَّاباً.....	۱۴
۰/۷۵	للإعراب: (تركيب كنيد): العلم يرفع بيتاً لاعماد له.	۱۵

موفق باشيد